

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



POST TENEBRAS LUX

54e législature

4e année

Le Grand Conseil est convoqué

Jeudi 20 Septembre 2001 , de 17h00 à 19h00

Jeudi 20 Septembre 2001 , de 20h30 à 00h00

Vendredi 21 Septembre 2001 , de 14h00 à 16h55

Vendredi 21 Septembre 2001 , de 17h10 à 19h10

Vendredi 21 Septembre 2001 , de 20h45 à 23h35

Procès-Verbal

A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

- 1.a RD 412 **Rapport divers GC** 2001011834
une minute de silence en hommage aux victimes du terrorisme
Le 20/09/2001 à 17h00

2 PERSONNES EXCUSEES

3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Procès-verbal de la session du 28, 29 juin et 30 août 2001, Adopté

4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Adopté avec modifications

5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

**Déclaration de M. Carlo Lamprecht, Président du Conseil d'Etat, concernant les
Offices des poursuites et des faillites**

Le 20 septembre 2001, à 20h30.

7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

8 CORRESPONDANCE

- 1395 **courrier GC** 2001011798
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur l'avant-projet de révision du code des obligations (congé maternité payé)
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1396 **courrier GC** 2001011799
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la modification de l'ordonnance sur la protection des eaux - Elimination de l'azote dans les stations d'épuration
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1397 **courrier GC** 2001011800
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les révisions de la loi sur les droits politiques
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1398 **courrier GC** 2001011801
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au " Concept Loup Suisse "
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1399 **courrier GC** 2001011803
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le projet de loi sur la promotion du logement (LPL)
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1400 **courrier GC** 2001011804
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à l'adaptation de l'ordonnance sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger et de la loi sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger suite aux accords sectoriels entre la Suisse et la Communauté européenne
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1401 **courrier GC** 2001011805
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à l'ordonnance sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1402 **courrier GC** 2001011806
Réponse du Conseiller fédéral M. Moritz Leuenberger, suite au renvoi (GC 29 juin) aux Autorités fédérales de la résolution R 442 " pour l'entrée en vigueur immédiate d'un moratoire concernant la fermeture des bureaux de poste "
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 1403 **courrier GC** 2001011807
Invitation du Tribunal fédéral à déposer la réponse dans le recours formé par M.Christo IVANOV contre la loi 8438 en vue de l'achat de bâtiments et de terrains propriété de Battelle Memorial Institute at Columbus à Carouge, adoptée le 10 mai 2001
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
Commentaire/Amendement :
Transmis à la commission des finances

1404 **courrier GC** 2001011815
Courrier du Groupement des banquiers privés genevois pour son audition concernant le PL 8366-A sur les allocations familiales - taux unique et création d'un fonds de compensation

Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte

Commentaire/Amendement :

Concerne le point 105.

Lecture en a été donnée, le 21 septembre 2001, à 14h00.

1405 **courrier GC** 2001011816
Courrier co-signé par les syndicales SIT, SSP, CP Hospice et CP SSVG concernant le PL 8308 sur les centres d'action sociale et de santé, et le PL 8309 sur l'assistance publique

Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte

Commentaire/Amendement :

Concerne le point 104.

Lecture en a été donnée, le 21 septembre 2001, à 14h00.

9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

PL 8410 **Projet de loi CE** 2000014197
Initié(e) par : Conseil d'Etat

ouvrant un crédit complémentaire de 5'090'731F pour le bouclage de la loi 5519 concernant l'ouverture de crédits de construction concernant :

a) l'exécution des travaux d'aménagement de la route de Saint-Julien (RC 3)

b) la modification des arrêts de trams de la ligne 12 sur la route cantonale n° 2 (RC 2)

c) nouvelle liaison trolleybus entre le dépôt de la Jonction et celui du Bachet-de-Pesay

Le 20/09/2001 à 17h00 Objet retiré

Commentaire/Amendement :

Par ses auteurs

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

M 1430 **Proposition de motion** 2001011827
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, David Hiler

pour que la responsabilité des Offices des poursuites et faillites soit retirée des mains de M. Ramseyer et que toute la lumière soit faite sur leur gestion

Le 20/09/2001 à 20h30 Point déplacé

Commentaire/Amendement :

Urgence demandée et refusée le jeudi 20 septembre 2001, à 17h00.

Urgence demandée et acceptée le jeudi 20 septembre 2001, à 20h30.

Traité au point 97 bis.

h) QUESTIONS ÉCRITES

10 RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE

3 rapports, préavis adoptés

ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

- 11 E 1069 **Election** 2001005958
d'une ou d'un membre de la commission consultative cantonale pour l'aménagement du territoire (un membre par parti représenté au Grand Conseil), en remplacement de M. VALANCE Guy (AG), démissionnaire. (Entrée en fonction immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
- 12 E 1075 **Election** 2001007720
d'une ou d'un juge assesseur au Tribunal des baux et loyers (représentant les milieux immobiliers), en remplacement de M. BLONDEL Albert, démissionnaire. (Entrée en fonctions : 1er juillet 2001)
Le 20/09/2001 à 20h30 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élu : M. Patek Serge (CGI), le 20 septembre 2001, à 17h00.
A prêté serment le jeudi 20 septembre 2001, à 20h30
- 13 E 1076 **Election** 2001007721
d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la Maison de Vessy (un membre par parti représenté au Grand Conseil). (Entrée en fonctions : 1er juillet 2001 ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élue : Mme Johner Liliane (AG).
- 14 E 1073 **Election** 2001011548
d'une ou d'un Procureur, en remplacement de M. CROCHET Jean-Louis, démissionnaire. (Entrée en fonctions : 1er janvier 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
- 15 E 1079 **Election** 2001011549
d'une ou d'un juge à la Cour de justice, en remplacement de M. GRANDJEAN Yves, démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
Commentaire/Amendement :
Est élu : M. Kasper-Ansermet Laurent (50/36), le 20 septembre 2001, à 17h00.
Il prêterait serment le 4 octobre 2001.
- 16 E 1080 **Election** 2001011551
d'une ou d'un juge suppléant au Tribunal tutélaire et Justice de paix, en remplacement de Mme GABUS-THORENS Elisabeth, démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate).
Le 20/09/2001 à 20h30 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élue : Mme de Neef Weibel Viviane (S), le 20 septembre 2001, à 17h00.
A prêté serment le jeudi 20 septembre 2001, à 20h30.
- 17 E 1083 **Election** 2001011552
d'une ou d'un membre de la Conférence de l'instruction publique, en remplacement de Mme REVILLOD Nathalie (DC), démissionnaire (Entrée en fonctions immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élue : Mme Casutt Martine (DC).

- 18 E 1084 **Election** 2001011553
d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la fondation du Palais des expositions (PALEXPO), en remplacement de M. BERSIER Philippe (R), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élu : M. Ducommun Daniel (R).
- 19 E 1085 **Election** 2001011554
d'une ou d'un membre de la commission cantonale des monuments, de la nature et des sites, en remplacement de M. Alexandre WISARD (VE), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
- 20 E 1086 **Election** 2001011555
d'une ou d'un membre de la commission cantonale des monuments, de la nature et des sites, en remplacement de Mme Isabelle BRUNIER (S), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élu : M. Baron Gérard (S).
- 21 E 1087 **Election** 2001011556
d'une ou d'un membre de la commission consultative de la pêche, en remplacement de M. TORRENT Pierre-André (DC), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet clos
Commentaire/Amendement :
Est élu : M. Vagnetti Claude (DC).

22 INTERPELLATIONS URGENTES

IU 1110 à IU 1123, développées le jeudi 20 septembre 2001, à 17h00

23 REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IUE 17	Interpellation urgente écrite Initié(e) par : Mme Alexandra Gobet Aéroport de Genève : la déontologie aurait-elle du plomb dans l'aile? <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	CE	2001011545
IU 1110	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Michel Halpérin assurer la sécurité publique (notamment missions diplomatiques) <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	2001011848
IU 1111	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Alberto Velasco la prison de Champ-Dollon serait gardée par des gardes privés ? <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	2001011886
IU 1112	Interpellation urgente Initié(e) par : M. John Dupraz TGV - Paris : personnes évitant le contrôle de la douane à Cointrin <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	2001011887
IU 1113	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Christian Brunier montants rétrocedés par des professeurs de l'université pour gains accessoires <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2001011888
IU 1114	Interpellation urgente Initié(e) par : Mme Fabienne Bugnon affiliation de personnes sans permis de séjour à l'assurance obligatoire des soins, et soins des personnes dont le renvoi est programmé <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DASS	2001011889
IU 1115	Interpellation urgente Initié(e) par : Mme Esther Alder politique du département par rapport à la pédophilie (interdiction d'un spectacle) <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2001011891
IU 1116	Interpellation urgente Initié(e) par : Mme Marie-Françoise De Tassigny dépenses liées aux rentrées scolaires (mesures antigaspillage) <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2001011892
IU 1117	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Bernard Lescaze Bureau de l'égalité - absence de commentaires (cas d'esclavage sexuel) <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DF	2001011893
IU 1118	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Bernard Lescaze nomination du successeur du professeur en chirurgie cardiaque à la Faculté de médecine <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2001011895

IU 1119	Interpellation urgente Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat école de Cayla : soutien au spectacle "Virginie ou si le silence n'était pas d'or " ? (suite à des plaintes pour pédophilie) <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2001011897
IU 1120	Interpellation urgente Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat école d'architecture : qu'en est-il des professeurs qui parfois ne donnent pas leur cours ? ou viennent entre 2 trains <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2001011900
IU 1121	Interpellation urgente Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat loi sur l'exercice des droits politiques : candidature au Conseil d'Etat : 5000 F demandés : sur quelles bases légales ? <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	2001011901
IU 1122	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Thomas Büchi sécurité à Genève : fonds nécessaires <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	2001011903
IU 1123	Interpellation urgente Initié(e) par : M. Pierre Ducrest propos du Maire de la Ville de Genève : devoir de réserve <i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIAE	2001011905

B. AFFAIRES COURANTES

B.1. OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

GRAND CONSEIL* (GC)

Néant

CONSEIL D'ETAT* (CE)

Néant

FINANCES* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

Néant

INSTRUCTION PUBLIQUE* (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

Néant

JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

Néant

AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

INTERIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ENERGIE* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

Néant

ACTION SOCIALE ET SANTE* (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

Néant

AFFAIRES MILITAIRES* (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

B.2. OBJETS NOUVEAUX

GRAND CONSEIL (GC)

24 PL 8620 **Projet de loi GC** 2001011417
Initié(e) par : Mme et MM. Bernard Annen, Antonio Hodgers, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre-Pascal Visseur, Etienne Membrez
modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil

24 bis R 446 **Proposition de résolution** 2001011826
Initié(e) par : Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Janine Berberat, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Antonio Hodgers, René Koechlin, Geneviève Mottet-Durand, Olivier Vaucher, Pierre-Pascal Visseur, David Hiler, Jean Rémy Roulet, Jacques Fritz, Etienne Membrez, Myriam Lonfat
pour exprimer à la population et au gouvernement des Etats-Unis d'Amérique la sympathie du Grand Conseil de la République et canton de Genève à l'occasion des attentats perpétrés le 11 septembre 2001
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté

CONSEIL D'ETAT (CE)

25 PL 8546 **Projet de loi CE** 2001008693
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit cadre extraordinaire de fonctionnement de 651'600F au titre de soutien cantonal au 400e de l'Escalade
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances

INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 26 PL 8561 **Projet de loi GC** 2001011406
Initié(e) par : Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz
modifiant la loi relative à la Fondation de l'école de soins infirmiers et de sages-femmes "Le Bon Secours" (PA 162.00)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 27 M 801-B **Rapport du CE** 2001010143
Initié(e) par : Mme et MM. Robert Cramer, Claire Torracinta-Pache, Jean Queloz, Robert Baud, Jean Spielmann
au Grand Conseil sur la motion demandant une meilleure coordination des enseignements universitaires et la création d'un fonds universitaire
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 28 M 1139-A **Rapport du CE** 2001010151
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Blanc-Kuhn, Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Armand Lombard, Geneviève Mottet-Durand, Micheline Spoerri, Jean-Claude Vaudroz, Micheline Calmy-Rey, Elisabeth Häusermann, Jacques Boesch, Pierre Kunz, Jean-Philippe De Tolédo
au Grand Conseil sur la motion concernant un centre de transfert technologique romand.
Le 20/09/2001 à 17h00 Pris acte
- 29 M 1420 **Proposition de motion** 2001011293
Initié(e) par : Mmes et MM. Luc Barthassat, Claude Blanc, Hubert Dethurens, Henri Duillard, Nelly Guichard, Pierre Marti, Stéphanie Ruegsegger, Pierre-Louis Portier, Catherine Passaplan, Michel Parrat, Etienne Membrez
au sujet de la violence en milieu scolaire
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
- 30 P 1350-A **Pétition GC** 2001006185
Initié(e) par : Mme Melinda Hiltbrand
contre la nouvelle grille-horaire du Cycle d'orientation
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
Rapport de la commission *Rapporteur / Rapporteuse*
Enseignement et éducation M. Jean-François Courvoisier (S)

AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 31 PL 8548 **Projet de loi CE** 2001009875
Initié(e) par : Conseil d'Etat
a) modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton
- M 1203-B **Rapport du CE** 2001009876
Initié(e) par : Mme et MM. Christian Brunier, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Albert Rodrik, Alberto Velasco
b) au Grand Conseil sur la motion concernant la répartition des compétences entre l'Etat et les communes en matière d'aménagement du territoire
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
- 32 PL 8549 **Projet de loi GC** 2001011035
Initié(e) par : Mme et MM. Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Alberto Velasco
modifiant la loi générale sur le logement et la protection des locataires (I 4 05) (Loi pour l'aide aux locataires)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Logement
- 33 PL 8552 **Projet de loi CE** 2001009970
Initié(e) par : Conseil d'Etat
autorisant le Conseil d'Etat à financer des achats de terrains pour un montant de 35'500'000F
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 34 PL 8557 **Projet de loi CE** 2001010752
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit d'investissement de 6'865'485F pour la construction d'un nouveau bâtiment pour la détention des mineurs à Montfleury
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 35 PL 8565 **Projet de loi GC** 2001011338
Initié(e) par : Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger
chargeant la Fondation de droit public pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement d'étudier un projet de parc-relais P+R Sécheron
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports
- 36 PL 8570 **Projet de loi CE** 2001010573
Initié(e) par : Conseil d'Etat
de bouclage de la loi n° 7820 ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de 7'500'000F pour les travaux de gros entretien et de renforcement du pont de Lancy sur l'Aire (OA 3908) RC 38 route du Pont-Butin
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 37 PL 8571 **Projet de loi CE** 2001010572
Initié(e) par : Conseil d'Etat
de bouclage de la loi n° 7819 ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de 6'180'000F pour des travaux de gros entretien et de protection contre le bruit du viaduc de l'Ecu (OA 3711)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux

- 38 PL 8223-A **Projet de loi CE** 2000004463
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
a) modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Carouge (création d'une zone de verdure et abrogation d'une zone de développement 3 au lieu-dit Parc Battelle)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Aménagement du canton Mme Fabienne Bugnon (VE)
- PL 8436-A **Projet de loi CE** 2000016802
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
b) modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Plan-les-Ouates (création d'une zone de verdure et abrogation d'une zone de développement 3, au mail de Plan-les-Ouates village)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Aménagement du canton Mme Fabienne Bugnon (VE)
- 39 PL 8290-A **Projet de loi CE** 2000010222
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de 12'616'675F pour le boucllement des lois nos 6879 et 6936 ouvrant des crédits de construction et d'équipement pour une nouvelle halle du Palais des expositions au Grand- Saconnex ainsi que pour la charpente et la toiture en bois de la nouvelle halle
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Travaux M. Dominique Hausser (S)
- 40 PL 8454-A-I **Projet de loi CE** 2001000766
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
abrogeant pour partie le plan d'extension N° 21795-2-136 du quartier de Contamines sur le territoire de la Ville de Genève, section Eaux-Vives
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Aménagement du canton M. Rémy Pagani (AG)
- 41 PL 8459-A **Projet de loi CE** 2001001912
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Troinex (création d'une zone 4B affectée à l'équipement public à la route de Moillebin)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Aménagement du canton Mme Anita Frei (Ve)
- 42 PL 8460-A **Projet de loi CE** 2001001914
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
a) modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Troinex (création d'une zone de verdure)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Aménagement du canton Mme Anita Frei (Ve) Majorité
 M. Pierre-Louis Portier (DC) Minorité

- M 1178-C **Rapport du CE** 2001001916
 Initié(e) par : Mmes et M. Françoise Schenk-Gottret, Christine Sayegh, Rémy Pagani, Louiza Mottaz, Fabienne Bugnon
- b) au Grand Conseil sur la motion sur la création d'une zone de verdure à Troinex**
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|----------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Aménagement du canton | Mme Anita Frei (Ve) | Majorité |
| | M. Pierre-Louis Portier (DC) | Minorité |
- 43 PL 8508-A **Projet de loi CE** 2001005681
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
- ouvrant un crédit complémentaire d'investissement de 2'198'000F à la loi n° 7613 du 6 octobre 1997 pour couvrir les frais des travaux complémentaires de construction et d'infrastructure de l'extension de l'Hôpital des enfants**
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Travaux | M. Dominique Hausser (S) | |
- 44 PL 8521-A **Projet de loi CE** 2001006458
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
- ouvrant un crédit d'investissement de 7'356'000F pour la construction d'un réseau de canalisations d'eaux usées et d'eaux pluviales au domaine de Belle-Idée**
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Travaux | M. Pierre-Alain Cristin (S) | |
- 44 bis PL 8534-A **Projet de loi CE** 2001007670
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
- ouvrant un crédit d'étude complémentaire à la loi n° 8191 du 14 avril 2000 de 30'000'000F en vue de la réalisation d'une liaison ferroviaire reliant la gare de Cornavin à la frontière près d'Annemasse par la Praille et les Eaux-Vives**
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté en 3 débats
- Commentaire/Amendement :
 Urgence acceptée le 20 septembre 2001, à 17h00.
- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Travaux | M. Dominique Hausser (S) | |
- 45 M 1418 **Proposition de motion** 2001011414
 Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Erica Deuber-Ziegler, Bernard Lescaze, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret, Anita Frei, Morgane Gauthier
- concernant les mesures urgentes à prendre pour préserver le tronçon de la route du Grand-Lancy inscrit à l'inventaire des voies de communication historique de la Suisse**
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 46 P 790-A **Pétition GC** 1998009531
 Initié(e) par : M. André Zenger
- suppression du goulet de la rue de Genève.**
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Travaux | Mme Janine Hagmann (L) | |

47	P 878-A	<p>Pétition GC</p> <p>Initié(e) par : M. Dominique Ducret</p> <p>extension du parking sous-lacustre</p> <p><i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet reporté au 04.10.2001</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Travaux M. Dominique Hausser (S)</p>	1998009538
48	P 1010-A	<p>Pétition GC</p> <p>Initié(e) par : Association des habitants des Trois-Chêne (AH3C)</p> <p>concernant la réhabilitation du goulet de Chêne-Bourg</p> <p><i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet reporté au 04.10.2001</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Travaux Mme Janine Hagmann (L)</p>	1998009440
49	P 1337-A	<p>Pétition GC</p> <p>Initié(e) par : Association Phuture</p> <p>concernant la création d'une salle polyvalente en faveur de la musique</p> <p><i>Le 20/09/2001 à 17h00 <u>Objet reporté à une séance ultérieure</u></i></p> <p>Commentaire/Amendement : Sera traitée avec le rapport sur la M 1376.</p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Pétitions Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)</p>	2001001107
50	P 1339-A	<p>Pétition GC</p> <p>Initié(e) par : Mme Françoise Sauthier-Porcarelli</p> <p>Non renouvellement du bail de M. CHALLANDE Gérard pour le Théâtre Cercle à Thônex</p> <p><i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet reporté au 04.10.2001</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Pétitions Mme Christine Sayegh (S)</p>	2001002207
51	P 1340-A	<p>Pétition GC</p> <p>Initié(e) par : M. Jacques Aeschbacher</p> <p>Des habitants de Pregny-Chambésy contre les constructions de la Mission d'Oman dénaturant le paysage</p> <p><i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet reporté au 04.10.2001</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Pétitions Mme Yvonne Humbert (L)</p>	2001002245
52	P 1348-A	<p>Pétition GC</p> <p>Initié(e) par : Association pour la sauvegarde du Clos-Voltaire</p> <p>sauvons le Clos-Voltaire</p> <p><i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet reporté au 04.10.2001</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Pétitions Mme Yvonne Humbert (L)</p>	2001004743
53	RD 394-A	<p>Rapport du CE</p> <p>a) au Grand Conseil sur le projet de plan directeur cantonal</p> <p><i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Pris acte</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Aménagement du canton Mme Anita Frei (Ve) Majorité M. René Koechlin (L) Minorité</p>	2001000091

R 437-A

Proposition de résolution

2001001303

Initié(e) par : Conseil d'Etat

b) approuvant le projet de plan directeur cantonal

Le 21/09/2001 à 20h45 Objet adopté avec amendements

Commentaire/Amendement :

Amendement :

adopte le plan directeur cantonal TEL QU'ISSU DES TRAVAUX DU GRAND CONSEIL,
conformément à l'article 8, alinéa 3 LALAT.

Rapport de la commission

Aménagement du canton

Rapporteur / Rapporteuse

Mme Anita Frei (Ve)

M. René Koechlin (L)

Majorité

Minorité

FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

BUDGET 2002

- 54 PL 8572 **Projet de loi CE** 2001011360
Initié(e) par : Conseil d'Etat
établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'année 2002 (D 3 70)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
Lois spécifiques de fonctionnement
- 55 PL 8573 **Projet de loi CE** 2001011280
Initié(e) par : Conseil d'Etat
allouant une subvention de fonctionnement de 100'000F à la "Fondation du doCip" pour le soutien de ses activités en faveur des peuples autochtones
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8574 **Projet de loi CE** 2001011259
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de fonctionnement de 67'590F en 2002 et de 187'070F de 2003 à 2006 pour le projet "imprimantes de production"
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8575 **Projet de loi CE** 2001011261
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de fonctionnement de 57'360F en 2002 et de 158'760F de 2003 à 2006 pour le projet "Sécurité externe réseau et messagerie"
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8576 **Projet de loi CE** 2001011260
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de fonctionnement de 18'150F en 2002 et de 54'350F de 2003 à 2006 pour l'acquisition et la mise en place de serveurs de recettage
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8577 **Projet de loi CE** 2001011254
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de fonctionnement de 380'190F en 2002 et de 1'048'120F de 2003 à 2006 pour le projet "réseau de stockage centralisé"
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8578 **Projet de loi CE** 2001011265
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de fonctionnement de 16'750F en 2002 et de 60'300F de 2003 à 2005 pour le projet "l'informatique au service des enfants et adolescents handicapés sensoriels et moteurs et équipement des logopédistes"
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8579 **Projet de loi CE** 2001011266
Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit de fonctionnement de 39'640F en 2002 et de 109'720F de 2003 à 2005 pour le projet "équipement des équipes de consultation décentralisées du service médico-pédagogique"
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances

	PL 8590	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Clair Bois <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011324
	PL 8619	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i> Train annuel de lois d'investissement	2001011315
56	PL 8591	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 350'000F pour le projet "bornes interactives publiques" <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011257
	PL 8592	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'270'000F pour la refonte du système d'information du service de protection de la jeunesse <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011264
	PL 8593	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 600'000F pour le projet "Cyber-administration - élaboration d'un concept global de l'Etat de Genève" <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011258
	PL 8594	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 162'000F pour l'étude d'un nouveau système d'information de l'Office cantonal du logement (SINOCL) <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011273
	PL 8595	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 220'000F pour le projet de consultation en ligne de la base de données des Archives d'Etat <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011274
	PL 8596	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 222'000F pour la refonte des applications métier de l'office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OCIRT) <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011276
	PL 8597	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 325'000F pour la réalisation d'un audit de la sécurité actuelle des systèmes d'information de la Police <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011269
	PL 8598	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 400'000F pour le projet d'inventaire cantonal des déchets <i>Le 21/09/2001 à 20h45 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>	2001011275

- P 1042-A **Pétition GC** 1998009443
Initié(e) par : Comité contre le harcèlement sexuel
c) contre le harcèlement sexuel et pour le vote du projet de loi 7026.
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
Judiciaire Mme Fabienne Bugnon (VE)
- 63 RD 410 **Rapport divers GC** 2001011421
Initié(e) par : Contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGE
annuel de la commission de contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève
Le 21/09/2001 à 20h45 Pris acte
Commentaire/Amendement :
Traité avec le point 72
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
Contrôle de la fondation de valorisation Mme Stéphanie Ruegsegger (DC)
des actifs de la BCGE

INTERIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ENERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 64 PL 8547 **Projet de loi CE** 2001009176
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
modifiant la loi sur les eaux (L 2 05)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture
- 65 PL 8551 **Projet de loi CE** 2001009029
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
approuvant le rapport annuel de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan des Services industriels de Genève pour l'année 2000
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et services industriels
- 66 PL 8555 **Projet de loi GC** 2001011401
 Initié(e) par : Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz
modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (frais de garde des enfants)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 67 PL 8241-A **Projet de loi GC** 2000005618
 Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Christian Grobet, Dominique Hausser, Rémy Pagani, Christine Sayegh, Jean Spielmann, Pierre Vanek, David Hiler
modifiant la loi sur l'exercice des droits politique (A 5 05)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---|---------------------------------|----------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Droits politiques et règlement du Grand Conseil | M. Alain Charbonnier (S) | Majorité |
| | M. Jacques Béné (L) | Minorité |
- 68 PL 8352-A **Projet de loi GC** 2000013101
 Initié(e) par : Mmes et MM. Anita Cuénod, René Ecuyer, Laurence Fehlmann Rielle, Christian Grobet, Christine Sayegh, David Hiler
modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---|---------------------------------|----------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Droits politiques et règlement du Grand Conseil | M. Alain Charbonnier (S) | Majorité |
| | M. Jacques Béné (L) | Minorité |
- 69 PL 8426-A **Projet de loi CE** 2000015507
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
modifiant la loi sur l'énergie (L 2 30)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Energie et services industriels | M. Roberto Brogini (VE) | |

- 70 PL 8428-A **Projet de loi CE** 2000015916
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
a) constitutionnelle modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (mission des Services industriels de Genève en matière de traitement des eaux polluées)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Environnement et agriculture M. Louis Serex (R)
- PL 8429-A **Projet de loi CE** 2000015917
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
b) modifiant la loi sur les eaux (L 2 05)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Environnement et agriculture M. Louis Serex (R)
- P 1334-A **Pétition GC** 2001000140
 Initié(e) par : Personnel du Service du traitement des eaux (DIAE)
c) Concernant le transfert du Service du traitement des eaux (DIAE) aux Services industriels de Genève (SIG)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Environnement et agriculture M. Louis Serex (R)
- 71 PL 8499-A **Projet de loi CE** 2001003929
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
ouvrant un crédit d'investissement de 3'018'239F pour les travaux de dragage des ports de Choiseul, des Eaux-Vives, de Wilson et de la Perle du lac
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Travaux Mme Morgane Gauthier (VE)
- 72 PL 8513-A **Projet de loi GC** 2001007432
 Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Nelly Guichard, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier
modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet adopté en 3 débats
 Commentaire/Amendement :
 Traité avec le point 63
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Droits politiques et règlement du Grand Conseil Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)
- 73 M 1335-A **Rapport du CE** 2001009171
 Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Caroline Dallèves Romaneschi, Antonio Hodgers, Louiza Mottaz, Chaïm Nissim, Jean-Pierre Restellini, Georges Krebs
au Grand Conseil sur la motion sur les souffleuses à feuilles
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 74 M 1347-A **Rapport du CE** 2001009170
 Initié(e) par : MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz
au Grand Conseil sur la motion pour une meilleure utilisation des ressources forestières genevoises
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001

75 M 1406-A

Rapport du CE

2001009169

Initié(e) par : M. Alberto Velasco

**au Grand Conseil sur la motion concernant l'utilité des travaux de forage de
prospection géothermique à Genève**

Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001

- 83 P 1338-A **Pétition GC** 2001001844
Initié(e) par : M. Max Oetli
a) Pour le maintien de la poste de la Plaine
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
Pétitions M. Louis Serex (R)
- P 1344-A **Pétition GC** 2001003872
Initié(e) par : Groupement de la défense de la poste de Choulex
b) Défendons la poste de Choulex
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
Pétitions M. Louis Serex (R)

JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 84 PL 8545 **Projet de loi CE** 2001002480
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
d'application de la loi fédérale sur les jeux de hasard et les maisons de jeu (I 3 12)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 85 PL 8556 **Projet de loi GC** 2001011403
 Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Fabienne Bugnon, Christian Grobet, Christine Sayegh, Pierre-Louis Portier, Rémy Pagani
modifiant la loi sur la profession d'avocat (E 6 10)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 86 PL 8567 **Projet de loi GC** 2001011336
 Initié(e) par : Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger
modifiant la loi sur la police (F 1 05)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 87 PL 8569 **Projet de loi GC** 2001011333
 Initié(e) par : Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger
modifiant la loi sur les transports publics (H 1 50)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 88 PL 8260-A **Projet de loi CE** 2000007165
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Législative Mme Christine Sayegh (S)
- 89 PL 8432-A **Projet de loi GC** 2001000303
 Initié(e) par : Mmes et MM. Bernard Lescaze, Rémy Pagani, Christine Sayegh, Françoise Schenk-Gottret, David Hiler, Etienne Membrez
modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (droit de l'enfant d'exprimer librement son opinion sur toutes les questions l'intéressant dans le cadre de l'ensemble des procédures judiciaires dans lesquelles il est impliqué)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Législative Mme Fabienne Bugnon (VE)
- 90 PL 8520-A **Projet de loi CE** 2001006030
 Initié(e) par : Conseil d'Etat
modifiant la loi sur le réseau des transports publics (H 1 50)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse
 Transports Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)
- 91 M 1053-B **Rapport du CE** 2001008141
 Initié(e) par : Mmes Claire Torracinta-Pache, Nicole Castioni
au Grand Conseil sur la motion concernant le commerce d'êtres humains
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001

- PL 8621 **Projet de loi GC** 2001011594
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Jacques Béné, Jeannine De Haller, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet, Christian Grobet, Janine Hagmann, Walter Spinucci, Alberto Velasco, Salika Wenger, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Georges Krebs, Philippe Glatz, Jacques Fritz
c) modifiant la loi d'application dans le canton de Genève de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (E 3 60)
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté avec amendements en 3 débats
Commentaire/Amendement :
Discussion immédiate acceptée le 20 septembre 2001, à 20h30.

Amendement :
Art. 8, al. 1, 2e phrase
... gérances légales devront RESPECTER LES DIRECTIVES DE L'OFFICE et fournir ...

Art. 8, al. 3, dernière phrase
... supérieur à 3000 F, SOUS RESERVE DE CAS D'URGENCE DÛMENT JUSTIFIÉ.
- PL 8622 **Projet de loi GC** 2001011597
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Jacques Béné, Jeannine De Haller, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet, Christian Grobet, Janine Hagmann, Walter Spinucci, Alberto Velasco, Salika Wenger, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Georges Krebs, Philippe Glatz, Jacques Fritz
d) modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil
- PL 8623 **Projet de loi GC** 2001011599
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Jacques Béné, Jeannine De Haller, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet, Christian Grobet, Janine Hagmann, Walter Spinucci, Alberto Velasco, Salika Wenger, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Georges Krebs, Philippe Glatz, Jacques Fritz
e) modifiant la loi sur la surveillance de la gestion administrative et financière et l'évaluation des politiques publiques (D 1 10)
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté avec amendements en 3 débats
Commentaire/Amendement :
Discussion immédiate acceptée le 20 septembre 2001, à 20h30.

Amendement :
Art. 8A, al. 1 (nouvelle teneur)
Les mesures correctives RELEVANT DE LA TENUE DES COMPTES figurant ...
- PL 8624 **Projet de loi GC** 2001011600
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Jacques Béné, Jeannine De Haller, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet, Janine Hagmann, Walter Spinucci, Alberto Velasco, Salika Wenger, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Georges Krebs, Philippe Glatz, Jacques Fritz
f) modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté en 3 débats
Commentaire/Amendement :
Discussion immédiate acceptée le 20 septembre 2001, à 20h30.
- PL 8625 **Projet de loi GC** 2001011602
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Jacques Béné, Jeannine De Haller, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet, Christian Grobet, Janine Hagmann, Walter Spinucci, Alberto Velasco, Salika Wenger, Stéphanie Ruegsegger, Georges Krebs, Philippe Glatz, Jacques Fritz
g) modifiant la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements publics médicaux (B 5 05)
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet renvoyé en commission : Finances

- 97 bis M 1430 **Proposition de motion** 2001011827
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, David Hiler
pour que la responsabilité des Offices des poursuites et faillites soit retirée des mains de M. Ramseyer et que toute la lumière soit faite sur leur gestion
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
- 97 ter R 445 **Proposition de résolution** 2001011828
Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Alexandra Gobet, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger
appelant à une collaboration accrue du Pouvoir judiciaire en faveur de l'assainissement des Offices des poursuites et faillites
Le 21/09/2001 à 17h10 Objet adopté
- 98 R 412-A **Proposition de résolution** 1999013739
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Dominique Hausser, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim, Alberto Velasco
demandant aux autorités judiciaires d'étudier la responsabilité de M. Henry Kissinger, ainsi que d'autres personnes, dans les crimes commis par le régime de M. Augusto Pinochet
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- | | | |
|---|-----------------------------------|----------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> | |
| Droits de l'Homme (droits de la personne) | Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S) | Majorité |
| | M. Michel Halpérin (L) | Minorité |

ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- 99 PL 8559 **Projet de loi CE** 2001010798
Initié(e) par : Conseil d'Etat
accordant une subvention de fonctionnement complémentaire de 3'000'000F destinée à l'assainissement financier de la Fondation Clair Bois
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 100 PL 8560 **Projet de loi GC** 2001011404
Initié(e) par : Mmes Janine Berberat, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard, Louiza Mottaz, Catherine Passaplan
modifiant la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)
Le 20/09/2001 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Santé
- 101 PL 8562 **Projet de loi GC** 2001011407
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Erica Deuber-Ziegler, René Ecuyer, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Pierre Meyll, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jacques Boesch
modifiant la loi sur l'exercice des professions de la santé, les établissements médicaux et diverses entreprises du domaine médical (K 3 05) (Surtaxe pour les pharmacies de garde)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 102 PL 8564 **Projet de loi GC** 2001011292
Initié(e) par : MM. Roger Beer, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci
modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001
- 103 PL 8566 **Projet de loi GC** 2001011337
Initié(e) par : Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger
modifiant la loi relative à la qualité, la rapidité et l'efficacité des transports sanitaires urgents (K 1 21)
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001

Projet de loi CE

Initié(e) par : Conseil d'Etat

a) sur les centres d'action sociale et de santé (K 1 07) (assurant le financement du 3e programme quadriennal (2001-2004) de l'aide à domicile)

Le 21/09/2001 à 14h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats

Commentaire/Amendement :

Amendement :

Art. 3, al. 6, 2e phrase

... Etat de Genève. ILS SONT PLACES SOUS L'AUTORITE DU DEPARTEMENT DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTE qui les choisit ...

Art. 5, al. 1

...aux services publics, CANTONAUX ET COMMUNAUX, et privés d'aide ...

Art. 5, al. 2

... pour la construction, L'ACQUISITION et la rénovation ...

Art. 6, al. 2, lettre d

3 membres élus par les personnels AFFECTEES AUX centres ...

Art. 7, lettre c

... avant leur adoption PAR LE CONSEIL D'ETAT;

Art. 8 DIRECTION (nouvel intitulé)

al. 1, 1re phrase (nouvelle teneur)

NOMMEE PAR LE CONSEIL D'ETAT, LA DIRECTION GENERALE DEPEND DU DEPARTEMENT DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTE. ELLE :

al. 2 (abrogé)

Art. 9, al. 1 (nouvelle teneur)

1 LES ADMINISTRATEURS DES CENTRES D'ACTION SOCIALE ET DE SANTE SONT RESPONSABLES :

a) DU SERVICE ...

b) DU RESPECT ...

c) DU BUDGET ...

d) DE L'ORGANISATION adéquate du centre et DE LA bonne ...

Art. 9, al. 2, 1re phrase

2 Les administrateurs SONT ASSISTES DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE LEURS TÂCHES PAR UN COMITE DE GESTION QUI se compose au moins de :

Art. 9, al. 2, lettre d (nouvelle, les lettres d et e anciennes devenant les lettres e et f)

d) UN REPRESENTANT DE LA COMMUNE CONCERNEE;

Art. 9, al. 3

... pour quatre ans PAR LE CONSEIL D'ETAT.

Erreurs matérielles corrigées par la commission des affaires sociales après le vote :

Art. 6, al. 2, lettre b

... et un représentant de la FONDATION des services ...

Art. 8, al. 1

... direction générale DES CENTRES D'ACTION SOCIALE ET DE SANTE dépend ...

Rapport de la commission

Affaires sociales

Rapporteur / Rapporteuse

Mme Marie-Françoise De Tassigny (R) Majorité

M. Rémy Pagani (AG) Minorité

PL 8309-A	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat b) modifiant la loi sur l'assistance publique (J 4 05) (assurant le financement du 3e programme quadriennal (2001-2004) de l'aide à domicile) <i>Le 21/09/2001 à 14h00 <u>Objet adopté en 3 débats</u></i> <i>Rapport de la commission</i> Affaires sociales	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Mme Marie-Françoise De Tassigny (R) M. Rémy Pagani (AG)	2000010821 Majorité Minorité
PL 8310-A-2	Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat c) modifiant la loi sur l'aide à domicile (K 1 05) (assurant le financement du 3e programme quadriennal (2001-2004) de l'aide à domicile) <i>Le 21/09/2001 à 14h00 <u>Objet adopté avec amendements en 3 débats</u></i> Commentaire/Amendement : Lecture du courrier 1405. Amendement : Art. 2, al. 3 (modifié) ... la collaboration DU MEDECIN TRAITANT, des familles ... <i>Rapport de la commission</i> Affaires sociales	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Mme Marie-Françoise De Tassigny (R) M. Rémy Pagani (AG)	2000015843 Majorité Minorité
105	PL 8366-A Projet de loi GC Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Fabienne Bugnon, Jeannine De Haller, René Ecuyer, Mireille Gossauer-Zurcher, Christian Grobet, Dominique Hausser, Cécile Guendouz modifiant la loi sur les allocations familiales (J 5 10) (pour un taux unique et la création d'un fonds de compensation) <i>Le 21/09/2001 à 14h00 <u>Objet adopté en 3 débats</u></i> Commentaire/Amendement : Lecture du courrier 1404. <i>Rapport de la commission</i> Affaires sociales	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. Roger Beer (R) Mme Janine Berberat (L)	2000013788 Majorité Minorité
106	PL 8453-A Projet de loi CE Initié(e) par : Conseil d'Etat a) sur le revenu minimum de réinsertion et sur les contre-prestations des bénéficiaires <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Objet adopté avec amendements en 3 débats</u></i> Commentaire/Amendement : Amendement : Art. 25, al. 1 (nouvelle teneur) L'HOSPICE GENERAL VERSE LES PRESTATIONS D'AIDE SOCIALE. <i>Rapport de la commission</i> Affaires sociales	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Mme Esther Alder (VE) M. Jean Rémy Roulet (L)	2001000379 Majorité Minorité
P 1341-A	Pétition GC Initié(e) par : Marges b) pour un véritable RMR (Revenu Minimum de Réinsertion) <i>Le 21/09/2001 à 17h10 <u>Dépôt de la pétition sur le bureau</u></i> <i>Rapport de la commission</i> Affaires sociales	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Mme Esther Alder (VE) M. Jean Rémy Roulet (L)	2001002243 Majorité Minorité

107 M 1419

Proposition de motion

2001011412

Initié(e) par : Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Philippe Glatz, Pierre Marti
**concernant les mesures de soutien aux jeunes enfants nécessitant un suivi
thérapeutique**

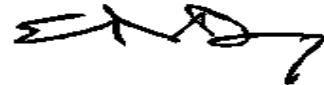
Le 21/09/2001 à 20h45 Objet reporté au 04.10.2001

Le sautier



Maria Anna Hutter

La présidente du Grand Conseil



Elisabeth Reusse-Decrey